

Wege ins Ausland

Auslandsaufenthalte während des Studiums an der FAU

Going abroad during studies at FAU

Maija Hocke, M.A.

Referat für Internationale Angelegenheiten

Central Office for International Affairs

Warum ins Ausland im Studium?

Why abroad during studies?

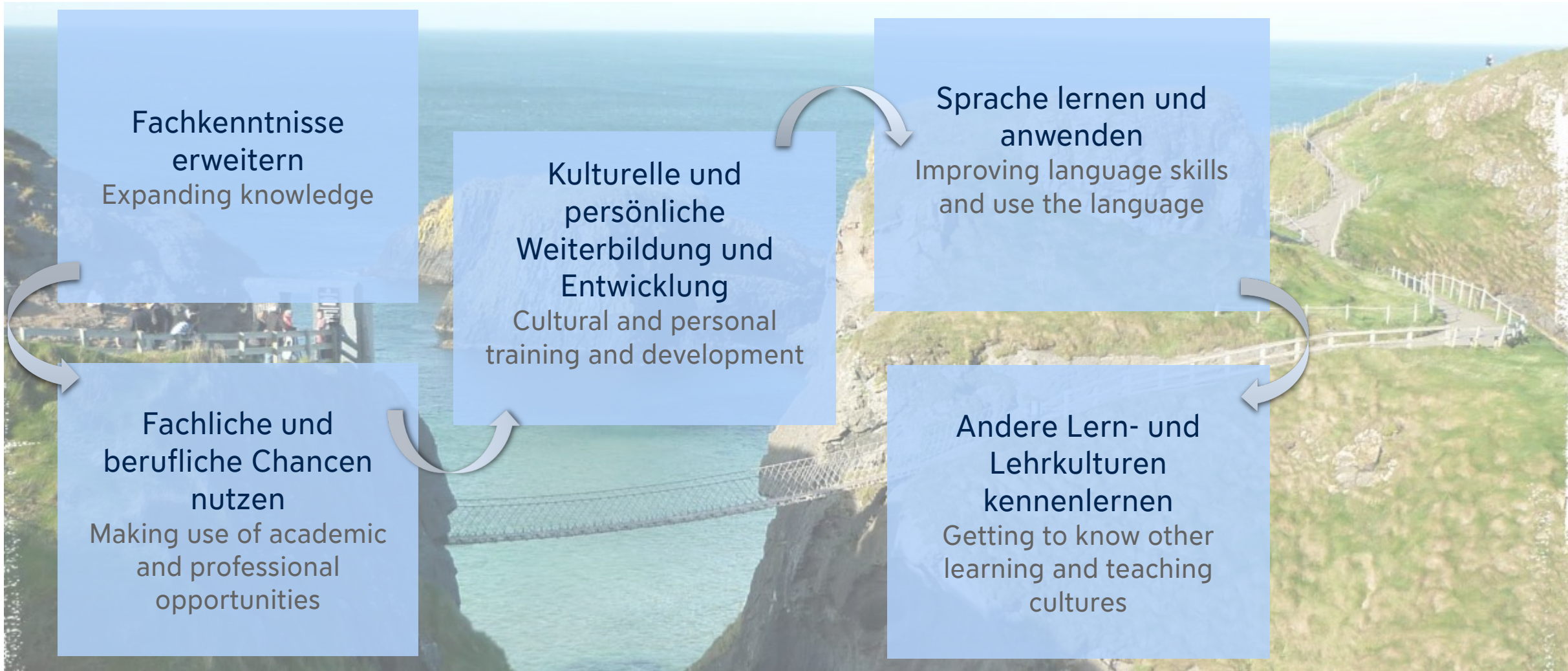


Bild: Johanna Reuter

Leitfragen für die Planung & erste Überlegungen

Key questions for your planning & initial considerations

Leitfragen für die Planung & erste Überlegungen

Key questions for your planning & initial considerations

Wie viel Zeit möchte ich im Ausland verbringen?
How much time do I want to spend abroad?

Wohin möchte ich gehen?
Where would I like to go abroad?

Welche Bedingungen muss ich erfüllen,
um ins Ausland gehen zu können?
Which conditions do I have to meet?

Wie finanziere ich meinen Auslandsaufenthalt?
How do I finance my stay?

Wo erhalte ich weitere Informationen?
Where an I receive further information?



Bild: Marina Wagner

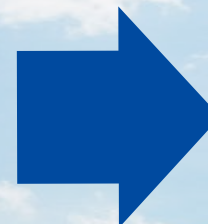
Zeitpunkt im Studium: Wann kann ich im Studium ins Ausland und wie viel Zeit möchte ich dort verbringen?

Timing: When can I go abroad in my studies and how much time I would like to spend abroad?



Wann?
When?

Ab dem
3. Fachsemester oder nach
Abschluss der Grundlagen und
Orientierungsprüfung (GOP)
From the 3. semester onwards or
after passing the GOP



Wie lange?
How long?

Aufenthalte von bis zu einem Jahr
möglich:
Studium: 1-2 Semester
Praktikum: Mehrere Wochen bis zu 1 Jahr
Kurzaufenthalte: einige Wochen
Stay of up to one year possible:
Study: 1-2 semesters
Internship: several weeks up to 1 year
Short stays: a few weeks

Zweck des Aufenthaltes: Was möchte ich im Ausland machen?

Purpose of stay: What would I like to do abroad?

Studium
Studies

Abschluss-
oder Projektarbeit
Thesis or project work

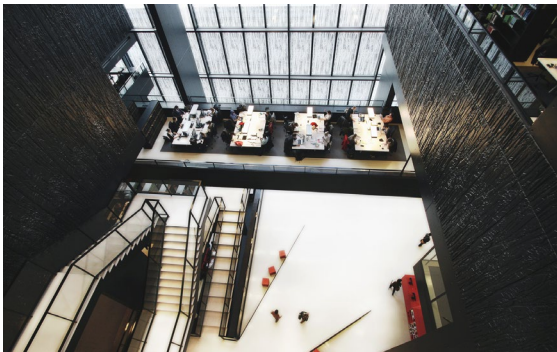


Bild: Florian Diener

Praktikum
(Pflichtpraktika oder freiwillige
Praktika; Praktisches Jahr im
Rahmen des
Humanmedizinstudiums;
Famulatur; Lehrassistentz etc.)
Internship
(obligatory or voluntary
internships; Praktisches Jahr,
Famulatur (medicine); teaching
assistant (teaching); etc.)

Sprachkurs
Language Course

Abschluss-
oder Projektarbeit
Thesis or project work



Bilder: oben: Ronja Fries, unten: v.l.n.r.: Kathrin Dörfler, Sina Pietrucha



Zielland finden - Wohin möchte ich gehen?

Finding your destination country - Where would I like to go abroad?

Die Wahl des Ortes für Ihren Auslandsaufenthalt ist abhängig von:

The choice of location for your stay abroad depends on:

Hochschulsystem/Arbeitsbedingungen
University system/working conditions

Inhaltlichen Angeboten
Contents offered

Sprache und Sprachkenntnissen (Niveau der Unterrichts- bzw. Arbeitssprache; meist wird mind. B2 empfohlen) - Language (level of the teaching or working language; usually at least B2 is recommended)

Einreise- und Aufenthaltsbestimmungen
Entry and residence regulations

Kosten (Anreise, Lebenshaltung, Studiengebühren, etc.)
Costs (travel, living costs, tuition fees, etc.)

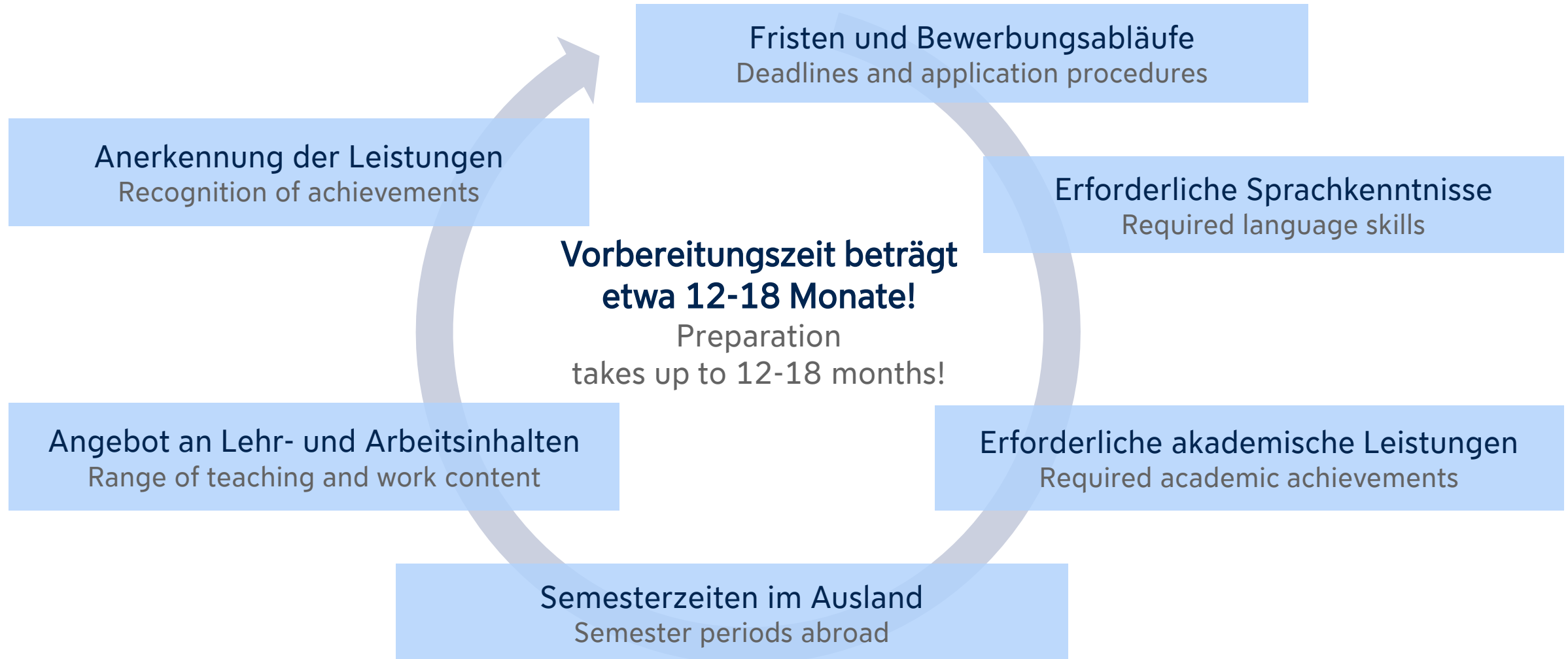
Persönliche Erfahrungen und Wünsche
Personal experiences and wishes



Zielland
Target country

Bedingungen und Voraussetzungen: Was muss ich erfüllen, um ins Ausland gehen zu können?

Conditions and requirements: What do I need to fulfill in order to go abroad?



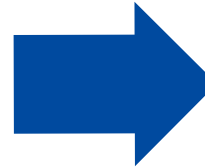
Finanzierung: Wie finanziere ich meinen Auslandsaufenthalt?

Financing: How do I finance my stay?

Anfallende Kosten

Expected costs

Unterkunft – Accommodation
Lebenshaltungskosten (Verpflegung, Transport, Strom, Internet etc.) - Cost of living (groceries, transport, electricity, wifi etc.)
Visagebühren - Visa fees
Reisekosten - Travel expenses
Auslandsrankenversicherung - International health insurance
Impfungen - Vaccinations
Studiengebühren - Tuition fees
Persönliche Ausgaben - Personal expenses



Finanzierungsmöglichkeiten

Financing options

Austauschprogramme mit
Studiengebührenerlass - Exchange programs with tuition fee waivers
Eigenmittel (Ersparnisse, Eltern, etc.) - Own funds (savings, parents, etc.)
DAAD-Stipendien, FAU-Stipendien - DAAD scholarships, FAU scholarships
Länderspezifische Stipendien – Country-specific scholarships
Stiftungen - Foundations
Auslands-BAföG - BAföG abroad
Bildungskredit - Educational loan

Weitere Informationen – Wo erhalte ich weitere Informationen?

Further information - Where can I receive further information?

- **FAU-Webseite:** <https://www.fau.de/studium/studienorganisation/wege-ins-ausland/>
FAU website
- **DAAD:** Deutscher Akademischer Austauschdienst
DAAD: German Academic Exchange Service
- **An Ihrem Department/Fakultät**
At your department/faculty
- **Referat für Internationale Angelegenheiten**
Central Office for International Affairs
- **Bayerische Hochschulzentren:** <https://www.stmwk.bayern.de/studenten/international/hochschulzentren.html>
Bavarian University Centers
- **Organisationen und Vereine (AIESEC, ...)**
Organizations and associations (AIESEC, ...)
- **Infomessen**
Information fairs
- **Mitstudierende, die bereits im Ausland waren**
Fellow students who have already been abroad



Studieren im Ausland

Studies abroad

Studieren im Ausland: Möglichkeiten für Studierende

Studying abroad: Options for students

Mit Austauschprogramm

With an exchange program

Organisation des Aufenthalts im Rahmen einer FAU-Partnerschaft

Organization of the stay as part of an FAU partnership

Ohne Austauschprogramm

Without an exchange program

Als sog. Free Mover: Individuelle Organisation des Aufenthalts

As so called "free mover": individual organization of the stay

Studieren im Ausland im Rahmen eines Austauschprogramms der FAU

Studying abroad as part of an FAU exchange program

Austauschprogramme der FAU: Möglichkeiten und Vorteile

FAU exchange programs: opportunities and advantages



Grundsätzliche Vorteile

General advantages

Keine oder reduzierte Studiengebühren –

No or reduced tuition fees

Feste Ansprechpartner/-innen und

Serviceangebote – Fixed contact persons and services

Unterstützung in der Anerkennung von

Studienleistungen – Support by the recognition of academic achievements

Unterstützung durch die FAU in der

Vorbereitung des Aufenthaltes – Support from FAU in preparing of the stay

Austauschprogramme mit Partnerschaft an der FAU

Exchange programs with partnerships at FAU

Erasmus+: innerhalb Europas und in Partnerländern außerhalb Europas –

Erasmus+: within Europe and in partner countries outside of Europe

Direktaustausch: Überwiegend

Partnerhochschulen in Überseegebieten –

Direct exchange: Mainly partner universities in overseas territories

DAAD-Austausche: Nur in bestimmten

Studiengängen möglich – DAAD exchanges: only possible in certain degree programs

Doppelabschlussprogramme/Joint Degrees –

Double degree programs/joint degrees

Angebote der Europäischen Universität –

EELISA – EELISA offers

- **Förderung von Studium und Praktikum und ausgewählte Kurzzeitmobilitäten**
Funding for studies and internships
 - **Partnerhochschulen in allen EU-Ländern, Island, Norwegen und der Türkei und ausgewählte Ländern außerhalb der EU**
Partner universities in all EU countries, Iceland, Norway and Turkey; and outside the EU
 - **Teilstudium **ohne** Abschluss im Ausland an einer Partnerhochschule für 1-2 Semester**
Partial study abroad without a degree at a partner university for 1-2 semesters
 - **Studiengebührenerlass plus Mobilitätszuschuss**
Tuition fee waiver plus partial mobility grant
 - **Betreuung durch entsendende und aufnehmende Einrichtung**
Supervision by sending and receiving institution
 - **Austauschmöglichkeiten abhängig von Department und Studiengang**
Exchange opportunities depending on department and degree program
 - **Dauer: 2-12 Monate**
Duration: 2-12 months
- **Bewerbung erfolgt am Department, in der Regel zwischen November und Januar. Unterschiedliche Bewerbungsfristen!**
Application at the department, usually between November and January. Different application deadlines!



- **Universitätsweite, Fakultätsweite, Departmentweite etc. Austauschmöglichkeiten meistens außerhalb Europa: Nord-, Mittel- und Südamerika, Asien und Australien**
University-wide, faculty-wide, department-wide etc. exchange opportunities mostly outside Europe: North-, Middle and South-America, Asia and Australia
 - **Leistungen: Studiengebührenerlass oder –reduzierung**
Benefits: Tuition fee waiver or reduction
 - **Betreuung durch die entsendende und aufnehmende Einrichtung**
Support from the sending and receiving institution
- **Bewerbung erfolgt an der FAU-Institution, welche für die entsprechende Partnerschaft zuständig ist!**
Unterschiedliche Bewerbungsfristen und parallele Bewerbungen möglich bzw. notwendig!
Applications must be done at the FAU institution responsible for the partnership!
Different application deadlines and parallel applications possible resp. necessary!

- Bestimmte Studiengänge sind von vornherein so ausgelegt, dass man einen Teil Ihres Studiums an einer anderen Hochschule verbringt.
Certain degree programs are designed from the outset so that you spend part of your studies at another university
 - An jeder der beteiligten Hochschulen wird ein Studienabschluss bzw. ein gemeinsamer Abschluss gemacht!
A degree is made at each institution or a joint degree is awarded!
- **Achtung: kein Austauschprogramm!** Es ist ein reguläres Vollstudium mit integriertem, verpflichtendem Aufenthalt an bestimmter/n Partnerhochschule/n.
Attention, this is not an exchange program! It is a regular full degree program with an integrated, compulsory stay at certain partner university/universities

„Freemover“ Aufenthalte im Ausland: Studieren im Ausland ohne ein Austauschprogramm im Hintergrund

“Freemover” stays abroad: studying abroad without an exchange program between the universities

Freemover Aufenthalte im Ausland: Möglichkeiten und Vorteile

Freemover stays abroad: opportunities and advantages

Grundsätzliche Vorteile

General advantages

Ein Aufenthalt überall auf der Welt möglich

A stay anywhere in the world is possible

Aufenthalte oft kurzfristig möglich

Stays often possible at short notice



Bild: Heike Krebs

Nachteile

Disadvantages

Individuelle Organisation des Aufenthalts

Individual organization of your stay

Keine/kaum Unterstützung durch die FAU-Einrichtungen in der Vorbereitung des Aufenthaltes

No/little support from FAU-facilities in preparing for the stay

Studiengebühren an der Zielhochschule müssen bezahlt werden!

Tuition fees at the target university must be paid!

Praxisaufenthalte im Ausland

Practical placements abroad

Art der Praktika – Type of internships

**Pflichtpraktika oder
freiwillige Praktika**
Obligatory or voluntary
internships

Praktisches Jahr im
Rahmen des
Humanmedizinstudiums
„Practical year“ within the
studies of Human Medicine

Famulatur
Famulatur (medicine)

Lehrassistentz etc.
Teaching assistant
(teaching); etc.

Grundsätzliche Vorteile

General advantages

**Im Vergleich zum Studium kürzere Aufenthalte
möglich**

Shorter stays possible compared to studying

**Unter Umständen finanzielle Zuschüsse durch
ERASMUS+ möglich**

Financial assistance may be available through ERASMUS+

Praktische Erfahrungen sammeln

Gain practical experience

Nachteile

Disadvantages

**Aufenthalt muss eigenständig organisiert
werden**

The stay and the placement places must be arranged
independently



Bild: Kerstin Kraus

Nicht-EU-Studierende ins Ausland während des Studiums an der FAU

Non-EU students going abroad during their studies at FAU

Nicht-EU-Studierende ins Ausland: Aufenthaltsrechtlicher Status

Non-EU students going abroad: Residence status



Paar Hinweise zu aufenthaltsrechtlichen Statuses von Nicht-EU-Bürger bei Auslandsaufenthalten während des Studiums -

A few notes regarding the residence status of non-EU citizens during stays abroad while studying

Aufenthaltsrechtlicher Status in **Deutschland**

Residence status in **Germany**

- Rechtzeitig zuständige Ausländerbehörde über das Vorhaben informieren! Das gilt auch, wenn die Aufenthaltserlaubnis über den geplanten Aufenthaltszeitraum weiterhin gültig ist.
Inform the relevant immigration authorities of your plans in good time! This also applies if your residence permit remains valid for the planned period of stay.
- Falls während des Auslandsaufenthaltes das Visum für Deutschland ausläuft, muss man erneut ein Visum für die Einreise nach Deutschland beantragen (in der Heimat oder im Land des Auslandsaufenthaltes). Daher bitte ggf. vor dem Aufenthalt entsprechende Informationen bei der Ausländerbehörde einholen.
If the visa for Germany expires during your stay abroad, you will need to reapply for a visa to enter Germany (in your home country or in the country where you are staying). Therefore, please obtain the relevant information from the immigration office before your stay, if necessary.
- Die Aufenthaltserlaubnis für Deutschland erlischt bei einem Auslandsaufenthalt über 6 Monate automatisch! In diesem Fall muss man einen neuen Visumsantrag bei der Deutschen Botschaft (in der Heimat oder im Land des Auslandsaufenthaltes) zwecks Wiedereinreise nach Deutschland stellen.
Your residence permit for Germany will automatically expire if you stay abroad for more than 6 months! In this case, you must apply for a new visa at the German Embassy (in your home country or in the country where you are staying abroad) in order to re-enter Germany.
- Vor der Ausreise muss/sollte man bei der Ausländerbehörde eine offizielle Bestätigung über den Auslandsaufenthalt einreichen – falls vorhanden.
Before leaving the country, you must/should submit official confirmation of your stay abroad to the immigration office – if available.

Aufenthaltsrechtlicher Status im **Zielland**

Residence status in **target country**

- Wir ein Visum für das Zielland benötigt? Je nach Herkunfts- und Zielland, ist für den Auslandsaufenthalt häufig ein Visum für das Gastland notwendig. Dieses braucht i.d.R. viel Zeit! Bitte daher sehr früh in der Planung das zuständige Konsulat kontaktieren und sich mit den Visa-Regelungen des Ziellandes vertraut machen. Wir empfehlen neben der Recherche im Internet auch eine individuelle Anfrage beim Konsulat!
Do you need a visa for the destination country? Depending on your country of origin and destination, a visa for the host country is often required for stays abroad. This usually takes a long time! Therefore, please contact the relevant consulate at a very early stage of planning and familiarize yourself with the visa regulations of the destination country. In addition to researching online, we also recommend making an individual inquiry at the consulate!
- Man sollte die Gasthochschule im Ausland informieren und gezielt nach entsprechenden Informationen für Nicht-EU-Bürger fragen
You should inform the host university abroad and specifically ask for relevant information for non-EU citizens.
- Falls Aufenthalt in der EU – greift vielleicht die REST Richtlinie (Directive (EU) 2016/801)? Bitte dazu die Zielhochschule befragen.
If you are staying in the EU, does the REST Directive apply (Directive (EU) 2016/801)? Please ask your host university about this.

Generell gilt: rechtzeitiges Kümmern ist unabdingbar!

As a general rule, timely attention is essential!

Tipps zur Organisation eines Auslandsaufenthaltes im Studium

Tips for organizing a stay abroad during the studies

Tipps für einen gelungenen Auslandsaufenthalt im Studium

Tips for a successful stay abroad during your studies



**Frühzeitig mit der Planung
beginnen**

Start planning at an early stage

Auf das Gastland vorbereiten

Prepare for the host country

Sprachniveau

**B2 der Unterrichtssprache
erreichen**

Achieve language level B2 of the
language of instruction

Umfassend informieren

Collect comprehensive
information

Anerkennung von

Leistungen im Voraus klären

Clarify recognition of benefits
in advance

Bild: Anna Schmiedl

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

Thank you for your attention!

Kontakt für Fragen und weitere Informationen: mobility@fau.de

For questions and further information, please contact: mobility@fau.de

